

Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

49. aastakäik

23. august 2006

Sisukord

I Aktid, mille avaldamine on kohustuslik

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1258/2006, 22. august 2006, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 1

- ★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 1259/2006, 11. august 2006, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 51/2006 seoses tursiku püügipiirangutega ICESi kalapüügipiirkondades Ila (EÜ veed), IIIa ja IV (EÜ veed) 3

II Aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik

Komisjon

2006/575/EÜ:

- ★ Komisjoni otsus, 17. august 2006, IT-toe ja teavitamismeetmete kulude rahastamise kohta loomade tervishoiu ja heaolu valdkonnas 2006. aastal 5

2006/576/EÜ:

- ★ Komisjoni soovitus, 17. august 2006, desoksünivalenooli, zearalenooni, ohratoksiin A, T-2 ja HT-2 ja fumonisiinide esinemise kohta loomasöödaks ettenähtud toodetes ⁽¹⁾ 7

2006/577/EÜ:

- ★ Komisjoni otsus, 22. august 2006, teatavate meetmete kohta lammaste katarraalse palaviku vastu (teatavaks tehtud numbri K(2006) 3849 all) ⁽¹⁾ 10

Parandused

- ★ Nõukogu 5. juuni 2003. aasta määruse (EÜ) nr 975/2003 (millega avatakse CN-koodide 1604 14 11, 1604 14 18 ja 1604 20 70 alla kuuluvate tuunikonservide impordi tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine) parandus (ELT L 141, 7.6.2003) (Eestikeelne eriväljaanne 2004, 02. Tolliliit ja kaupade vaba liikumine, 13. köide, lk 419) 15

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

I

(Aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1258/2006,**22. august 2006,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse komisjoni 21. detsembri 1994. aasta määrust (EÜ) nr 3223/94 puu- ja köögivilja impordikorra üksikasjalike eeskirjade kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 4 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruses (EÜ) nr 3223/94 on sätestatud vastavalt mitme-poolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay voo- ruse tule- mustele kriteeriumid, mille alusel komisjon kehtestab kindlad impordiväärtused kolmandatest riikidest importi-

misel käesoleva määruse lisas sätestatud toodete ja ajava- hemike puhul.

- (2) Kooskõlas eespool nimetatud kriteeriumidega tuleb kehtestada kindlad impordiväärtused käesoleva määruse lisas sätestatud tasemetel,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 3223/94 artiklis 4 osutatud kindlad impordi- väärtused kehtestatakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 23. augustil 2006.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 22. august 2006

Komisjoni nimel

põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor

Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ EÜT L 337, 24.12.1994, lk 66. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 386/2005 (ELT L 62, 9.3.2005, lk 3).

LISA

Komisjoni 22. augusti 2006. aasta määrusele, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(EUR/100 kg)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0707 00 05	052	86,9
	999	86,9
0709 90 70	052	83,7
	999	83,7
0805 50 10	388	73,9
	524	58,2
	528	59,5
	999	63,9
0806 10 10	052	86,1
	220	68,2
	624	138,6
	999	97,6
0808 10 80	388	86,1
	400	86,2
	404	87,6
	508	90,7
	512	82,5
	528	82,0
	720	81,3
	800	149,6
	804	94,4
999	93,4	
0808 20 50	052	127,7
	388	93,7
	999	110,7
0809 30 10, 0809 30 90	052	133,7
	999	133,7
0809 40 05	052	39,5
	098	47,3
	624	166,6
	999	84,5

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 750/2005 (ELT L 126, 19.5.2005, lk 12). Kood 999 tähistab "muud päritolu".

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1259/2006,**11. august 2006,****millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 51/2006 seoses tursiku püügipiirangutega ICESi kalapüügipiirkondades Ila (EÜ veed), IIIa ja IV (EÜ veed)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. detsembri 2005. aasta määrust (EÜ) nr 51/2006, millega määratakse 2006. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused ning tingimused, mida kohaldatakse ühenduse vetes ning ühenduse kala-laevade suhtes püügipiirangutega vetes, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 5 lõiget 7,

ning arvestades järgmist:

- (1) Tursiku esialgsed püügipiirangud ICESi kalapüügipiirkondades Ila (EÜ veed), IIIa ja IV (EÜ veed) on sätestatud määruse (EÜ) nr 51/2006 IA lisas.
- (2) Komisjon võib kõnealuse määruse (EÜ) artikli 5 lõikes 7 kehtestatud korras läbi vaadata tursiku püügipiirangud, pidades silmas 2006. aasta esimesel poolel kogutud teaduslikke andmeid.

(3) 2006. esimesel poolaastal kogutud teaduslike andmete kohaselt tuleks asjaomastes püügipiirkondades kehtestada tursiku lõplikud püügipiirangud.

(4) Seetõttu tuleks määruse (EÜ) nr 51/2006 IA lisa vastavalt muuta.

(5) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas kalanduse ja vesiviljeluse korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 51/2006 IA lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 11. august 2006

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Joe BORG

⁽¹⁾ ELT L 16, 20.1.2006, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 941/2006 (ELT L 173, 27.6.2006, lk 1).

LISA

Määruse (EÜ) nr 51/2006 IA lisa muudetakse järgmiselt:

Ila (EÜ veed), IIIa ja IV (EÜ veed) kalapüügipiirkonna tursikuvaru käsitlev kanne asendatakse järgmisega:

"Liigid:	Tursik <i>Trisopterus esmarki</i>	Vöönd: Ila (EÜ veed), IIIa, IV (EÜ veed) NOP/2A3A4.
Taani	93 913	
Saksamaa	18	Analüütiline TAC
Madalmaad	69	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3.
EÜ	94 000	Ei kohaldata määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 4. Kohaldatakse määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 5 lõiget 2.
Norra	1 000 ⁽¹⁾	
TAC	pm	

⁽¹⁾ Selle kvoodi alusel võib kalastada rajoonis VIa, põhja pool lauskraadi 56° 30' N."

II

(Aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)

KOMISJON

KOMISJONI OTSUS,

17. august 2006,

**IT-toe ja teavitamismeetmete kulude rahastamise kohta loomade tervishoiu ja heaolu valdkonnas
2006. aastal**

(2006/575/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 26. juuni 1990. aasta otsust 90/424/EMÜ kulutuste kohta veterinaaria valdkonnas, ⁽¹⁾ eriti selle artikleid 17, 37 ja 37a,

ning arvestades järgmist:

(1) Vastavalt komisjoni 30. märtsi 2004. aasta otsusele 2004/292/EÜ TRACES süsteemi kasutuselevõtmise kohta ja otsuse 92/486/EMÜ muutmise kohta ⁽²⁾ on selles süsteemis osalemine liikmesriikide jaoks kohustuslik alates 31. detsembrist 2004. Ette tuleks näha kulud, mis on vajalikud süsteemi ajakohastamiseks vastavalt veterinaarvaldkonna asjaomaste õigusaktide muutmisele ja süsteemi TRACES arengule eelkõige seoses riskijuhtimisega. Arvestades süsteemi TRACES kasutatavuse ja töökeskkonna stabiilsuse ning turvanõuetega seotud tehnilisi tingimusi, tuleb omandada infotehnoloogia seadmeid ja luua järelevalve- ja hooldusmeeskond, kes tegeleks ainult selle süsteemiga. Süsteemi igapäevane kasutamine eeldab ka omandatud kogemustel põhineva logistilise toe kättesaadavust. Ühenduse finantsosaluse aluseks on otsuse 90/424/EMÜ artiklid 37 ja 37a.

⁽¹⁾ EÜT L 224, 18.8.1990, lk 19. Otsust on viimati muudetud otsusega 2006/53/EÜ (ELT L 29, 2.2.2006, lk 37).

⁽²⁾ ELT L 94, 31.3.2004, lk 63. Otsust on viimati muudetud otsusega 2005/515/EÜ (ELT L 187, 19.7.2005, lk 29).

(2) Nõukogu 21. detsembri 1982. aasta direktiivi 82/894/EMÜ (ühendusesise loomahaigustest teatamise kohta) ⁽³⁾ põhjal komisjoni 1. märtsi 2005. aasta otsusega 2005/176/EÜ (milles sätestatakse loomahaigustest teatamise kodeeritud vorm ja koodid vastavalt nõukogu direktiivile 82/894/EMÜ) ⁽⁴⁾ loodud teatamise süsteem peab tehniliselt ajaga kaasas käima. Ühenduse finantsosaluse aluseks on otsuse 90/424/EMÜ artikkel 37.

(3) Alustatud on vaid komisjoni 5. augusti 2005. aasta otsuses 2005/607/EÜ (IT-toe ja teavitamismeetmete kulude rahastamise kohta loomade tervishoiu ja heaolu valdkonnas 2005. aastal) ⁽⁵⁾ sätestatud navigatsioonisüsteemi spetsifikatsiooni koostamise uuringut. Seepärast tuleks uuesti näha ette rahalised vahendid uuringuks satelliitnavigatsiooni seadmete kasutamise kohta loomade tõhusamaks kaitsmiseks vastavalt nõukogu 22. detsembri 2004. aasta määrusele (EÜ) nr 1/2005, ⁽⁶⁾ mis käsitleb loomade kaitset vedamise ja sellega seonduvate toimingu ajal ning millega muudetakse direktiive 64/432/EMÜ ja 93/119/EMÜ ning määrust (EÜ) nr 1255/97. Ühenduse finantsosaluse aluseks on otsuse 90/424/EMÜ artikkel 17.

(4) Lisaks eeldab loomakaitsealane teabepoliitika valdkonna tehnilisest ja teaduslikust arengust teavitamist ja Euroopa Liidu kaubanduspartnerite teadlikkuse parandamist loomade heaolu küsimustes. Ühenduse finantsosaluse aluseks on otsuse 90/424/EMÜ artikkel 17.

⁽³⁾ EÜT L 378, 31.12.1982, lk 58. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni otsusega 2004/216/EÜ (ELT L 67, 5.3.2004, lk 27).

⁽⁴⁾ ELT L 59, 5.3.2005, lk 40.

⁽⁵⁾ ELT L 206, 9.8.2005, lk 22.

⁽⁶⁾ ELT L 3, 5.1.2005, lk 1.

- (5) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

TRACES

Otsuses 2004/292/EÜ osutatud süsteemi TRACES hoolduseks, ajakohastamiseks ja arendamiseks on ette nähtud järgmised summad eesmärkide kaupa:

- 500 000 eurot süsteemi kasutatavuseks ja turvalisuseks hädavajalike seadmete ja tehnilise toe jaoks,
- 450 000 eurot süsteemi kasutajate abistamiseks vajaliku logistilise toe jaoks,
- 200 000 eurot süsteemi juriidilise ja tehnilise arenguga ajakohastamiseks vajaliku hoolduse jaoks,
- 300 000 eurot riskijuhtimismooduli loomiseks vajaliku info-tehnoloogilise arendustegevuse jaoks.

Artikkel 2

Loomahaigustest teatamise süsteem

Otsuses 2005/176/EÜ osutatud teatamissüsteemi hoolduseks nähakse ette 200 000 eurot.

Artikkel 3

Loomade heaolu käsitlev teavitustegevus

1. 200 000 eurot nähakse ette uuringu jaoks, mille eesmärk on arendada satelliitnavigatsiooni seadmetega seotud info- ja sidetehnoloogiat, mis võimaldaks muuta tõhusamaks loomade heaolu kontrollimise.
2. 240 000 eurot nähakse ette selleks, et komisjon edastaks tarbijatele teavet loomakaitsealaste ühenduse õigusaktide kohta.
3. 230 000 eurot nähakse ette selleks, et komisjon edastaks kaubanduspartneritele teavet loomakaitsealaste ühenduse õigusaktide arengu kohta.

Artikkel 4

Lepingute sõlmimise kord

Lepingupartnerid valitakse 2006. aasta sügisel korraldatava pakkumismenetluse alusel.

Brüssel, 17. august 2006

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Markos KYPRIANOU

KOMISJONI SOOVITUS,**17. august 2006,****desoksünivalenooli, zearalenooni, ohratoksiin A, T-2 ja HT-2 ja fumonisiinide esinemise kohta loomasöödaks ettenähtud toodetes****(EMPs kohaldatav tekst)****(2006/576/EÜ)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 211 teist taanet,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni taotlusel võttis Euroopa Toiduohutusamet (EFSA) vastu arvamused mükotoksiinide kohta: desoksünivalenooli kohta 2. juunil 2004, ⁽¹⁾ zearalenooni kohta 28. juulil 2004, ⁽²⁾ ohratoksiin A kohta 22. septembril 2004 ⁽³⁾ ja fumonisiinide kohta 22. juunil 2005. ⁽⁴⁾

(2) Kõnealustes arvamustes on jõutud järeldusele, et kõigil neljal mükotoksiinil on toksiline mõju mitmetele loomaliikidele. Desoksünivalenool, zearalenoon ning fumonisiin B1 ja B2 kanduvad söödast lihasse, piima ja munadesse väga vähesel määral ja seetõttu mõjutavad loomse päritoluga toiduained inimeste üldist kokkupuudet nimetatud toksiinidega väga vähe. Ohratoksiin A kandub söödast loomse päritoluga toiduainetes, kuid kokkupuute hindamine näitab, et loomse päritoluga toiduainete kaudu on inimeste kokkupuude ohratoksiiniga A vähene.

⁽¹⁾ Toiduahelas olevaid saasteaineid käsitleva Euroopa Toiduohutusameti (EFSA) teaduskomisjoni 2. juunil 2004. aastal komisjoni taotlusel vastuvõetud arvamus seoses desoksünivalenooli kui kahjuliku ainega loomasöödas:

http://www.efsa.europa.eu/etc/medialib/efsa/science/contam/contam_opinions/478.Par.0005.File.dat/opinion05_contam_ej73_deoxynivalenol_v2_en1.pdf

⁽²⁾ Toiduahelas olevaid saasteaineid käsitleva Euroopa Toiduohutusameti (EFSA) teaduskomisjoni 28. juulil 2004. aastal komisjoni taotlusel vastuvõetud arvamus seoses zearalenooni kui kahjuliku ainega loomasöödas:

http://www.efsa.europa.eu/etc/medialib/efsa/science/contam/contam_opinions/527.Par.0004.File.dat/opinion_contam06_ej89_zearalenoone_v3_en1.pdf

⁽³⁾ Toiduahelas olevaid saasteaineid käsitleva Euroopa Toiduohutusameti (EFSA) teaduskomisjoni 22. septembril 2004. aastal komisjoni taotlusel vastuvõetud arvamus seoses ohratoksiin A kui kahjuliku ainega loomasöödas:

http://www.efsa.europa.eu/etc/medialib/efsa/science/contam/contam_opinions/645.Par.0001.File.dat/opinion_contam09_ej101_ochratoxina_en1.pdf

⁽⁴⁾ Toiduahelas olevaid saasteaineid käsitleva Euroopa Toiduohutusameti (EFSA) teaduskomisjoni 22. juunil 2005. aastal komisjoni taotlusel vastuvõetud arvamus seoses fumonisiinide kui kahjulike ainete loomasöödas:

http://www.efsa.europa.eu/etc/medialib/efsa/science/contam/contam_opinions/1037.Par.0001.File.dat/contam_op_ej235_fumonisinis_en1.pdf

(3) T-2 ja HT-2 toksiinide esinemise kohta loomasöödaks ettenähtud toodetes on praegu vähe andmeid. On vaja kiiresti välja arendada tundlik analüüsimeetod ja seda valideerida. Siiski on ilmnenu, et T-2 ja HT-2 esinemine loomasöödaks ettenähtud toodetes võib tekitada probleeme. Seepärast on vaja välja arendada tundlik analüüsimeetod, koguda rohkem andmeid esinemisjuhtumite kohta ning teha täiendavaid uuringuid ja uurimusi tegurite kohta, mis on seotud T-2 ja HT-2 esinemisega teraviljas ja teraviljasaadustes, eelkõige kaeras ja kaeratoodetes.

(4) Võttes arvesse põhjenduses 1 osutatud teaduslike arvamuste järeldusi ja usaldusväärsete andmete puudumist T-2 ja HT-2 toksiinide kohta ning kõnealuste toksiinide esinemise suurt varieeruvust erinevatel aastatel, on asjakohane koguda rohkem andmeid nende mükotoksiinide esinemise kohta erinevates söödama materjalides ja söötades lisaks olemasolevatele 2002., ⁽⁵⁾ 2004. ⁽⁶⁾ ja 2005. aastal ⁽⁷⁾ kooskõlastatud kontrolliprogrammide käigus saadud andmetele.

(5) Liikmesriikidele suuniste andmiseks teravilja ja teraviljatoodete ning loomasöödaks ettenähtud segasööda vastuvõetavuse kohta ning liikmesriikide vastuvõetud väärtuste erinevuste ja neist tuleneva konkurentsimoontuse ohu vältimiseks on asjakohane anda soovituslikud piirnormid.

(6) Liikmesriikidel tuleks kohaldada ainult fumonisiiniga B1 + B2 seonduvaid piirnorme alates 1. oktoobrist 2007, et täita eeskirju, mis on sätestatud komisjoni 6. juuni 2005. aasta määruses (EÜ) nr 856/2005 (millega muudetakse määrust (EÜ) nr 466/2001 seoses Fusarium'i toksiinidega). ⁽⁸⁾

⁽⁵⁾ Komisjoni soovitus 2002/214/EÜ, 12. märtsi 2002. aasta nõukogu direktiivi 95/53/EÜ kohase loomasöödate kooskõlastatud kontrolliprogrammi kohta aastaks 2002 (EÜT L 70, 13.3.2002, lk 20).

⁽⁶⁾ Komisjoni soovitus 2004/163/EÜ, 17. veebruari 2004. aasta nõukogu direktiivi 95/53/EÜ kohase loomasöödate kooskõlastatud kontrolliprogrammi kohta aastaks 2004 (ELT L 52, 21.2.2004, lk 70).

⁽⁷⁾ Komisjoni soovitus 2005/187/EÜ, 2. märtsi 2005. aasta nõukogu direktiivi 95/53/EÜ kohase loomasöödate kooskõlastatud kontrolliprogrammi kohta aastaks 2005 (ELT L 62, 9.3.2005, lk 22).

⁽⁸⁾ ELT L 143, 7.6.2005, lk 3.

(7) Käesolevas soovitusel sätestatud lähenemisviisi hindamine tuleks teha 2009. aastaks, eelkõige et hinnata selle panust loomatervishoiu kaitsesse. Käesoleva soovitusel tulemusel saadud seireandmed võimaldavad paremini aru saada mükotoksiinide iga-aastasest varieeruvusest ja nende esinemisest söödaks kasutatud päritoluga kõrvalsaadustes, mis on esmatähtis võimalike täiendavate õiguslike meetmete võtmisel,

SOOVITAB JÄRGMIST:

1. Liikmesriigid peaksid söödakäitlejate aktiivsel osalemisel suurendama kontrolli desoksüvalenooli, zearalenooni, ohratoksiin A ning fumonisiini B1 + B2, T-2 ja HT-2 toksiini esinemise üle loomatoiduks ja segasöödaks ettenähtud teraviljas ja teraviljatoodetes.
2. Liikmesriigid peaksid tagama, et proovides analüüsitakse samaaegselt desoksüvalenooli, zearalenooni, ohratoksiin A, fumonisiini B1 + B2 ja T-2 ning HT-2 toksiini esinemist, et saaks hinnata koosinemise määra.
3. Liikmesriigid peaksid pöörama erilist tähelepanu mükotoksiinide esinemisele loomasöödaks ettenähtud toiduainete kõrval- või vahesaadustes.
4. Liikmesriigid peaksid tagama, et analüüside tulemused edastatakse korrapäraselt komisjonile ühte andmebaasi kokkuvõtmiseks.

5. Liikmesriigid peaksid tagama, et piirnorme, nagu need on esitatud lisas, kasutatakse loomasöödaks ettenähtud segasööda ning teravilja ja teraviljatoodete vastuvõetavuse üle otsustamiseks. Fumonisiini B1 + B2 puhul peaksid liikmesriigid kohaldama nimetatud piirnorme alates 1. oktoobrist 2007.

6. Liikmesriigid peaksid tagama eelkõige, et söödakäitlejad kasutavad oma ohuanalüüsi ja kriitiliste kontrollpunktide (HACCP) süsteemis ⁽¹⁾ piirnorme, millele on viidatud punktis 5, et kindlaks määrata kriitilised piirid kriitilistes kontrollpunktides, mis tähistavad kindlaksmääratud ohtude vältimise, kõrvaldamise või vähendamise puhul vastuvõetava ja keelatu piiri.

Nimetatud piirnormide kohaldamisel peaksid liikmesriigid võtma arvesse asjaolu, et teravilja ja teraviljatoodete piirnormid määratakse kindlaks kõige suurema taluvusega loomaliikide suhtes ja seepärast käsitletakse neid kõige kõrgemate lubatud piirnormidena.

Tundlikumate loomade sööda puhul peaksid liikmesriigid tagama, et söödatootja kasutab teravilja ja teraviljatoodete madalamaid piirnorme, võttes arvesse loomaliikide tundlikkust ja võimaldades järgida vastavust piirnormidele, mis on kindlaks määratud nimetatud loomaliikide segasöödade puhul.

Brüssel, 17. august 2006

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Markos KYPRIANOU

⁽¹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 183/2005 (ELT L 35, 8.2.2005, lk 1).

LISA

PIIRNORMID

Mükotoksiin	Loomasöödaks ettenähtud tooted	Piirnorm (mg/kg (ppm)) söötade puhul, mille niiskusesisaldus on 12 %
Desoksüinivalenool	Söödamaterjalid (*)	
	— Teravili ja teraviljatooted, (**) välja arvatud maisi kõrvalsaadused	8
	— Maisi kõrvalsaadused	12
	Täiend- ja täissöödad, välja arvatud:	5
	— sigade täiend- ja täissöödad	0,9
— vasikate (< 4 kuud), lammaste ja tallede täiend- ja täissöödad	2	
Zearalenoon	Söödamaterjalid (*)	
	— Teravili ja teraviljatooted, (**) välja arvatud maisi kõrvalsaadused	2
	— Maisi kõrvalsaadused	3
	Täiend- ja täissöödad	
	— Pörsaste ja emiste (nooremiste) täiend- ja täissöödad	0,1
	— Nooremiste ja nuumsigade täiend- ja täissöödad	0,25
— Vasikate, piimakarja, lammaste (sealhulgas talled) ja kitsede (sealhulgas kitsetallede) täiend- ja täissöödad	0,5	
Ohratoksiin A	Söödamaterjalid (*)	
	— Teravili ja teraviljatooted (**)	0,25
	Täiend- ja täissöödad	
	— sigade täiend- ja täissöödad	0,05
— kodulindude täiend- ja täissöödad	0,1	
Fumonisiin B1 + B2	Söödamaterjalid (*)	
	— mais ja maisitooted (***)	60
	Täiend- ja täissöödad:	
	— sigadele, hobustele (<i>Equidae</i>), küülikutele ja lemmikloomadele	5
	— kaladele	10
	— kodulindudele, vasikatele (< 4 kuud), talledele ja kitsetalledele	20
— täiskasvanud mäletsejatele (> 4 kuud) ja naaritsatele	50	

(*) Erilist tähelepanu tuleks pöörata loomadele vahetult söödavale teraviljale ja teraviljatoodetele, et nende kasutamisel päevaratsioonis ei puutuks loom kokku suurema määra mükotoksiinidega kui seda on täissööda kasutamisel päevaratsioonis.

(**) Mõiste "Teravili ja teraviljatooted" sisaldab mitte ainult peamiste söödatoorainete (millele on viidatud nõukogu 29. aprilli 1996. aasta direktiivi 96/25/EÜ, mis käsitleb söödatoorainete ringlust ja söödatoorainete kasutamist, lisa B-osas) (EÜT L 125, 23.5.1996, lk 35) avatud nimekirja söödatooraineid, mis on loetletud 1. jaos "Teraviljade terad, nendest valmistatud tooted ja nende kõrvalsaadused", vaid ka muid teraviljapõhiseid söödatooraineid, eelkõige teravilja kuiv- ja koresöötasid.

(***) Mõiste "Mais ja maisitooted" sisaldab mitte ainult maisipõhiseid söödatooraineid, mis on loetletud 1. jaos "Teravilja terad, nendest valmistatud tooted ja nende kõrvalsaadused" olevas peamiste söödatoorainete avatud nimekirjas, millele on viidatud direktiivi 96/25/EÜ lisa B-osas, vaid ka muid maisipõhiseid söödatooraineid, eelkõige maisi kuiv- ja koresöötasid.

KOMISJONI OTSUS,

22. august 2006,

teatavate meetmete kohta lammaste katarraalse palaviku vastu

(teatavaks tehtud numbri K(2006) 3849 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2006/577/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 26. juuni 1990. aasta direktiivi 90/425/EMÜ, milles käsitletakse ühendusesiseses kaubanduses teatavate elusloomade ja toodete suhtes seoses siseturu väljakundamisega kohaldatavaid veterinaar- ja zootehnilisi kontrole, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 10 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

(1) Madalmaad, Belgia ja Saksamaa teavitasid komisjoni vastavalt 17., 19. ja 21. augustil 2006 kliinilise katarraalse palaviku juhtumite kahtlustest Madalmaade, Belgia ja Saksamaa lamba- ja veisekasvatusevõtetest, mis asuvad 50 km raadiuses Kerkradest Madalamaades, kust teatati esimesest võimalikust haigusjuhust.

(2) Belgia, Saksamaa, Luksemburg ja Madalamaad on keelustanud lammaste katarraalse palavikule vastuvõtlikku liiki loomade ning nende sperma, munarakkude ja embrüote väljaviimise nakkuspiirkondadest vastavalt nõukogu 20. novembri 2000. aasta direktiivile 2000/75/EÜ, millega kehtestatakse erisätted lammaste katarraalse palaviku tõrjeks ja likvideerimiseks, ⁽²⁾ ning komisjoni 23. mai 2005. aasta otsusele 2005/393/EÜ lammaste katarraalsest palavikust ohustatud tsoonide ja järelevalvetsoonide ning nendest tsoonidest välja- või läbiveo tingimuste kohta. ⁽³⁾

(3) Nakkuspiirkonnas olevad liikmesriigid on võtnud asjakohased meetmed, võttes arvesse entomoloogilist, ökoloogilist, geograafilist, meteoroloogilist ja epidemioloogilist olukorda.

(4) Lammaste katarraalse palaviku levik nakkuspiirkonnast väljapoole kujutab tõsist ohtu ühenduse loomadele.

(5) Selguse ja läbipaistvuse huvides ning enne täiendavate epidemioloogiliste ja laboriuuringute tulemusi, on asjakohane võtta ühenduse tasandil haigustõrjemeetmed, mis käsitlevad lammaste katarraalsele palavikule vastuvõtlikku liiki loomade ning nende sperma, munarakkude ja embrüote väljaviimist nakkuspiirkondadest.

(6) Võttes arvesse olukorra arengut ning täiendavate uurin-gute tulemusi, vaadatakse kehtivad meetmed toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee kohtumisel läbi niipea kui võimalik.

(7) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

1. Lisas loetletud liikmesriigid keelavad lammaste katarraalsele palavikule vastuvõtlikku liiki elusloomade ning nende sperma, munarakkude ja embrüote, mis on kogutud või toodetud pärast 1. maid 2006, viimise lisas loetletud piirkondadest ühenduse muudesse osadesse või kolmandatesse riikidesse.

2. Liikmesriigid tagavad otsuse 2005/393/EÜ artiklites 4 ja 6 osutatud erandid lõikes 1 sätestatud keelule.

3. Võttes arvesse entomoloogilist, ökoloogilist, geograafilist, meteoroloogilist ja epidemioloogilist olukorda, viivad asjaomased liikmesriigid vajadusel läbi täiendavaid uuringuid väljaspool lisas loetletud piirkondi.

Asjaomased liikmesriigid kohaldavad jätkuvalt kõiki juba vastu võetud asjakohaseid meetmeid.

⁽¹⁾ EÜT L 224, 18.8.1990, lk 29. Direktiivi on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiviga 2002/33/EÜ (EÜT L 315, 19.11.2002, lk 14).

⁽²⁾ EÜT L 327, 22.12.2000, lk 74.

⁽³⁾ ELT L 130, 24.5.2005, lk 22. Otsust on viimati muudetud otsusega 2006/572/EÜ (ELT L 227, 19.8.2006, lk 60).

Asjaomased liikmesriigid vaatavad edasiste uuringute tulemuste alusel kõnealused meetmed läbi ning võivad kohaldada täiendavaid asjakohaseid meetmeid.

Artikkel 2

Liikmesriigid muudavad kaubanduse suhtes kohaldatavaid meetmeid, et viia need vastavusse käesoleva otsusega ning avaldavad need. Liikmesriigid teatavad sellest viivitamata komisjonile.

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 22. august 2006

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Markos KYPRIANOU

LISA

BELGIA:

Provints: Anvers

Provints: Brabant Flamand

Provints: Brabant Wallon

Provints: Bruxelles-Capitale

Provints: Namur

Provints: Limbourg

Provints: Luxembourg

Provints: Liège

Provintsid Flandre orientale ja Hainaut:

järgmistest maanteedest ida poole jääv ala:

— N6 põhja suunas kuni R50 (commune de Mons),

— R50 ida suunas kuni N56,

— N56 põhja suunas kuni N525,

— N525 põhja suunas kuni N57,

— N57 põhja suunas kuni N42,

— N42 põhja suunas läbi Wettersesteenwegi (commune d'Oosterzele) kuni N465,

— N465 põhja suunas kuni N9,

— N9 lääne suunas kuni R4,

— N4 põhja suunas kuni N423,

— N423 põhja suunas kuni Madalmaade piirini.

SAKSAMAA:**Nordrhein-Westfalen**

— Stadt Aachen

— Kreis Aachen

— Stadt Bochum

— Stadt Bonn

— Kreis Borken

— Stadt Bottrop

— Kreis Coesfeld

— Stadt Dortmund

— Kreis Düren

— Stadt Düsseldorf

— Stadt Duisburg

— Ennepe-Ruhr-Kreis

— Erftkreis

— Kreis Euskirchen

— Stadt Essen

— Stadt Gelsenkirchen

— Stadt Hagen

— Stadt Hamm

— Kreis Heinsberg

- Stadt Herne
- Hochsauerlandkreis
- Kreis Kleve
- Stadt Köln
- Stadt Krefeld
- Stadt Leverkusen
- Märkischer Kreis
- Kreis Mettmann
- Stadt Mönchengladbach
- Stadt Mülheim a. d. Ruhr
- Kreis Neuss
- Oberbergischer Kreis
- Stadt Oberhausen
- Kreis Olpe
- Kreis Recklinghausen
- Stadt Remscheid
- Rheinisch-Bergischer Kreis
- Rhein-Sieg-Kreis
- Kreis Siegen-Wittgenstein
- Kreis Soest
- Stadt Solingen
- Kreis Unna
- Kreis Viersen
- Kreis Wesel
- Stadt Wuppertal

Rheinland-Pfalz

- Kreis Ahrweiler
- Kreis Altenkirchen
- Kreis Bernkastel-Wittlich
- Birkenfeldi kreisis maanteest B41 põhja pool olev ala
- Kreis Bitburg-Prüm
- Kreis Cochem-Zell
- Kreis Daun
- Stadt Koblenz
- Mainz-Bingeni kreisis vallad Breitscheid, Bacharach, Oberdiebach; Manubach
- Kreis Mayen-Koblenz
- Kreis Neuwied
- Rhein-Hunsrück-Kreis
- Rhein-Lahn-Kreis
- Stadt Trier
- Kreis Trier-Saarburg
- Westerwaldkreis

Saarland

- Merzig-Waderni kreisis vallad Mettlach ja Perl

Hessen

- Lahn-Dilli kreisis vallad Breitscheid, Diedorf, Haiger
- Limburg-Weilburgi kreisis vallad Dornburg, Elbtal, Elz, Hadamar, Limburg a.d. Lahn, Mengerskirchen, Waldbrunn (Westerwald)
- Rheingau-Taunuse kreisis Heidenrodi vald.

LUKSEMBURG:

Kogu territoorium.

MADALMAAD:

Piirkondlikud üksused 9–20, nagu on määratletud loomahaigustest teatamise süsteemis (ADNS).

PARANDUSED

Nõukogu 5. juuni 2003. aasta määruse (EÜ) nr 975/2003 (millega avatakse CN-koodide 1604 14 11, 1604 14 18 ja 1604 20 70 alla kuuluvate tuunikonservide impordi tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine) parandus

(Euroopa Liidu Teataja L 141, 7. juuni 2003)

(Eestikeelne eriväljaanne 2004, 02. Tolliliit ja kaupade vaba liikumine, 13. köide, lk 419)

Leheküljel 419 artikli 3 punktis c

asendatakse "Brasiilia"

järgmisega: "Indoneesia".
